

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

DIVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), OCTOBER 22, 1948

STEVILKA (NUMBER) 207

Varietni program v Slov. nar. domu

V nedeljo popoldne ob štirih bo podan na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. zanimiv varietni program pod pokroviteljstvom podružnice št. 39 Sansa.

Prvi del programa bo vseboval govore in petje. Navzoč bo zastopnik Progressivne stranke, ki bo podal kratek govor. Sodelovali bodo tudi pevci in pevke zbora "Zvon," pod vodstvom Ivana Zormana; kvartet "Glasbene Maticice": Louis Belle, Frank Plut, Frank Nosan in Primož Kogoj; zbor "Slovan" pod vodstvom Frank Vauterja in zbor "Zarja" pod vodstvom Joseph V. Krabec.

Drugi del programa bo tvorila burka v enem dejanju "Navihani študentje," v kateri bodo nastopili: Andy Turkman, Frank Kokal, Frank Plut, Nežica Kalan in Joyce Gorshe-Plempel. Igro režira Frank Česen.

Po programu se nadaljuje z domačo zabavo v prizidku. Javnost je prijazno vabljen na obilen poset dobro pripravljenega programa, ki bo v razvedrilo vsem.

Preselitev v Californijo

Včeraj popoldne so odpotovali v Californijo, Mr. in Mrs. John Vitez in sin James iz 16919 Grovewood Ave. Namestniki so v Alhambra-Glendale, Californijo, kjer se nameravajo ustanoviti za stalno. Mr. in Mrs. Vitez sta pred časom vodila grocerijo in mesnico na Chickasaw Ave. Pred odhodom sta naročila pozdrave za vse prijatelje in znance. Želimo jim mnogo sreče v novem bivališču.

Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile prošli teden pri Mr. in Mrs. Robert Underwood, 18715 Cherokee Ave., in jima pustile v spomin krepkega sinčka-drugorojenca. Mati in dete se dobro počutita v Huron Rd. bolnišnici. Tako sta v drugič postala "grandpa" in "grandma" poznana Mr. in Mrs. Joseph Sušnik iz Cherokee Ave. Naše čestitke!

DOMAČE VESTI

Progressivne Slovenke vabijo

Krožek št. 2 Progressivnih Slovenk prijazno vabi članice drugih krožkov kot prijateljice in prijateljice v splošnem na obilen poset veselice, ki se bo vršila v soboto 23. oktobra v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Zenske se po navadi dobro pripravijo, da svojim gostom čim boljše postrežejo z vsakovrstnimi dobrotami, pri "Progressivnih" pa imajo cel štab izurjenih kuharic, ki za vsako njih priredbo pripravijo nekaj posebnega, torej tudi jutri večer ste lahko sigurni, da boste deležni kaj izredno dobrega, če jih posetite. Lou Trebarjev orkester bo pa skrbel, da se bodo parčki veselo vrteli ob zvokih njegovih polk in valčkov.

Barkley bo kandidiral namesto žene

Odvetnik John W. Barkley bo kandidiral za člana ohijske zakonodajne zbornice na republikanski listi namesto svoje žene Margaret, ki je bila preteklega tedna ubita v avtomobilski nesreči.

Židje in Arabci dobili ukaz, da morajo prenehati z vojno

PARIZ, 21. okt.—Posredovalec Z. N. dr. Ralph Bunche je danes ukazal Izraelu in Egiptu, naj do petka opoldne prenehata z vojno, ki divja v južni Palestini.

Mr. Bunche, ki je prevzel vlogo posredovalca po umoru grofa Bernadotta, je ukaz poslal tako izraelski kot egiptovski vladi. Zahteval je, da mu obe vladi sporočita, če so v smislu ukaza bila poslana navodila četam, da morajo prenehati s sovražnostmi.

Posredovalec je ukaz o prenehanju sovražnosti poslal obema vladama, potem ko je Varnostni svet dobil izraelski odgovor na svoj lastni ukaz, v katerem pa ni bilo omenjeno, do kdaj se morajo prenehati borbe. Izraelska vlada je sporočila Varnostnemu svetu, da so židovske čete pripravljene, da v prihodnjih 12-tih urah prenehajo s streljanjem, če se jim zajamci, da bo tudi Egipt ustavil vojaške akcije v puščavi Negevu.

Neki predstavnik Združenih narodov je izjavil, da je Egipt pristal na primirje.

Židje zavzeli zibel arabskega sveta

Vojaška poročila iz Tel Aviva pa medtem pravijo, da so židovske čete vdrele v mesto Beersheba, ki je zibel modernega arabskega sveta.

S padcem Beersheba so se egiptovske sile našle v težkem vojaškem položaju. Pa tudi egiptovske postojanke v Betlehemu in Hebronu, mesti južno od Jeruzalema, se majojejo.

(Neki tiskovni uradnik egiptovske delegacije pri Združenih narodih je izjavil, da so židovska poročila o zmagi pri Beershebi brez osnove in da so egiptovske čete očuvalе vse položaje).

Beersheba šteje 3.000 prebivalcev, toda v mestu se je nahajalo poleg teh tudi okrog 6.000 beguncev. V tem mestu je Abrahamov sin Izmael ustanovil pleme, iz katerega poteka današnji arabski svet. Egiptovske čete so zavzele mesto ob priliki invazije preteklega maja.

Himen

Jutri zjutraj ob 9. uri se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Mary Luzar, hčerka družine Luzar iz 1035 E. 69 St., in Mr. Edward J. Eckart, 21931 Westport Ave. Ženin je uposlen v mestni dvorani v Euclidu. Poročna slavnost se bo vršila zvečer v Hrvatskem narodnem domu na St. Clair Ave. Novoporočencema naše čestitke!

Bolezen

Mrs. F. Arko iz 981 Addison Rd. je srečno prestala operacijo v Charity bolnišnici, kjer jo prijateljice lahko obiščejo med 2:30 in 3:30 popoldne ter 7:30 in 8:30 zvečer.

Plesna veselica

Društvo Waterloo Grove št. 110 WC bo imelo svojo plesno veselico v nedeljo 24. oktobra v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Zabave kot tudi vsakovrstna okrepčila bo na razpolago za vse posetnike. Vadnalov orkester bo pa kot po navadi skrbel, da bo ustrezno plesaljeljnim.

Prispevki

Pri podružnici št. 39 Sansa je daroval \$10 Stanley Dolence iz Ormiston Ave. za otroško bolnišnico v Sloveniji, v spomin pokojne Eme Drobnic in Andy Pirnat; za upravo Sansa pa sta darovala \$5 Mr. in Mrs. Cajhen iz Geneva, Ohio, v spomin pokojne Mary Lunder.

V našem uradu pa smo prejeli prispevke za Svobodni tisk od sledečih: Podružnica št. 106 Sansa \$20; po \$5: Frank Petavs, Lovers Leap, Little Falls, N. Y., John Samsa, Prince Ave., v spomin pokojne Rose Vesel; Neimenovani, za katerega je izročil Mr. Frank Verček iz Maple Heights, in Frank Hribar, 1194 E. 71 St.; po \$3: V. Prprovič; po \$2: Anna Urbas, Grove-wood Ave. in John Aljančič, 1220 E. 173 St.; po \$1.50: Louis Prijatelj, Ely, Minn., in Frank Silc, 1056 E. 61 St.

Za otroško bolnišnico pa so darovali: Mr. in Mrs. Vinko Godina, 19805 Mohawk Ave. \$5 v spomin pokojne Mrs. Rose Vesel, in Neimenovani, za katerega je izročil Mr. Frank Verček iz Maple Heights, Ohio, \$5.

Vsem prispevateljem izrekamo najlepšo zahvalo za njih velikodušnost.

Novi radio aparati

V trgovini John Sušnika, Norwood Appliance and Furniture na vogalu E. 62 St. in St. Clair Ave., si lahko ogledate nove vrste Philco kombinacijski radio aparat, kateri se prodaja po zelo nizki ceni \$134.50. Na ogledu imajo tudi razne druge izdelke, velike in majhne po raznih cenah. Opozarjamo na oglas v današnji številki, ki vsebuje kupon, katerega priporočamo našim gospodinjam, da ga izpolnijo in odpošljejo Mr. Sušniku.

Pošiljke v domovino

Božični prazniki se bližajo in marsikateri se bo spomnil svojcev v stari domovini z denarnim darilom. Priporočamo, da bi se posluževali slovenskih podjetij pri odpremljenju najsiho denarnih nakazil ali darilnih paketov preko morja.

Točno in zanesljivo postrežbo v tem oziru dobite pri August Kollandru, v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.; Mihaljevich Bros., 6424 St. Clair Ave., in pri Steve F. Pirnat, 6516 St. Clair Ave.

Prevzel gostilno

Mr. Emil Shebah je prevzel gostilno in restavracijo od Mr. in Mrs. John Modic na 6911 St. Clair Ave. Prostora bo vodil pod imenom Blue Dine Cafe in serviral se bo okusna jedila in obede vsaki dan, vsako soboto pa pečene kokoši in ob petkih pohane ribe. Godba igra vsak petek in soboto.

Čistilnica

John Močilnikar, ki vodi svojo čistilnico ob 1136 E. 71 St., se priporoča občinstvu za naklonjenost. Obledo čistiti, zlikati in zakrpa v vaše popolno zadovoljstvo. Cene so zmerne.

Domače vesti

Jesenski koncert zbora "Planina"

V nedeljo zvečer točno ob sedmih bo pevski zbor "Planina" iz Maple Heights, Ohio, zopet podal na odru tamošnjega Slovenskega narodnega doma na Stanley Ave., običajni jesenski koncert. Zbor je pod vodstvom pekovodje Frank Vauter.

Vspored nedeljskega koncerta je raznoličen—podane bodo razne klasične pesmi kot prelepe narodne popevke. Nastopil bo moški zbor, ženski zbor, mešan zbor in solisti. Po koncertu se bo razvila domača zabava s plesom, za katerega bo igral Teddy Hojerjev orkester.

Pevci "Planine" se prijazno pripravljajo cenjenemu občinstvu, posebno pa ostalim pevskim zborom v bližnjih naselbinah za obilen obisk.

Na obisku iz domovine

Na obisku pri svoji sestri Mrs. Karli Kučer na 21701 Ivan Ave., Euclid, O., se nahajajo njena sestra Ida Peterlin, doma iz Ponikve vas, pošta Tomaj na Primorskem, ki je prišla pred nekaj časa preko morja. Tu bo ostala do konca prihodnjega meseca, ko se bo morala zopet vrniti v domovino. Domačini in prijatelji jo lahko obiščejo na zgoraj navedenem naslovu.

Zopet doma

Iz bolnišnice, kjer je prebil več tednov, se je vrnil na svoj dom Frank Marolt, 885 Alhambra Rd. Zahvaljuje se prijateljem za obiske in cvetlice. Sedaj ga znanci lahko obiščejo na domu.

Mrs. Frances Debeljak se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 16011 Saranac Rd., kjer jo prijateljice sedaj lahko obiščejo.

Formalna otvoritev

Jutri, v soboto se bo vršila formalna otvoritev gostilne Franka Hribar in sinov, katero vodijo na 16819 Waterloo Rd. Ob 4. popoldne se bo začelo servirati fino kokašjo večerjo, igrala bo godba in v prijetni družbi se bodo posetniki dobro zabavali.

Posebna razprodaja obleke

Johnny Kovačič, lastnik Norwood Men's Shop (bivša Gornikova trgovina), 6217 St. Clair Ave., sporoča, da ima sedaj v teku posebno razprodajo, na kateri si lahko nabavite moške srajce, klobuke in spodnje perilo po posebno znižanih cenah, kar je zlasti sedaj v primernem času, ko je bila dvignjena carina na darilne pakete za Jugoslavijo. Še je čas, da pošljete svojcem v domovino razno opravo, ki jo bodo dobili do božičnih praznikov.

Večerja in zabava

Clanice krožka št. 1 Progressivnih Slovenk bodo imele v nedeljo 31. oktobra večerjo in plesno zabavo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Fino večerjo z raznim pecivom bodo servirale za majhno vsoto \$1. Serviranje se bo pričelo ob 5. uri popoldne, potem bo pa sledila moča zabava s plesom. Prosi se vse one, ki se nameravajo udeležiti večerje, da takoj sporočijo telefonično na KE 2173 ali KE 2723, da bo odbor vedel, za koliko oseb pripraviti večerjo.

Novi grobovi

JOE TRŠKAN

Premilil je Joe Trškan, star okrog 70 let in stanujoč na 5301 St. Clair Ave. Doma je bil iz Device Marije v Polju. Tukaj ne zapuša bližnjih sorodnikov, v stari domovini pa sestro Ivan Dimnik. Truplo se nahaja v pogrebem zavodu Berry, 7200 Detroit Ave.

ANTONIA FORTUNA

Včeraj zjutraj ob 9:30 uri je umrla na svojem domu Antonia Fortuna, rojena Celjak, stanujoča na 15511 Saranac Rd. Rojena je bila v Stari Vrhniki 16. januarja 1899. V Ameriki se je nahajala 27 let in je bila članica društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ.

Tukaj zapuša tri sinove Franka, Augusta in Vincenta, v stari domovini pa tri brate: Franka, Augusta in Janeza, štiri sestre: Marijo, Pepco, Ivanko in Julko ter več sorodnikov. Njen soproj Lovrenc je umrl pred tremi meseci. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:45 uri pod oskrbo pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

34. obletnica poroke

V nedeljo bosta obhajala 34. obletnico svojega srečnega zakonskega življenja poznana Joe in Jennie Zupančič iz 20251 Arbor Ave. Sorodniki in prijatelji, posebno pa Mr. in Mrs. Frank Zagore, ki sta bila za tovariša in tovaršico slavljenca pred 34. leti, jima izrekajo najlepše čestitke ter želijo, da bi zdrava in vesela dočakala zlati jubilej!

Pevski zbor "Slovan"

Pevce zbora "Slovan" se opozarja, da so sigurno navzoči v nedeljo popoldne najkasneje ob 4:30 na odru Slov. nar. doma na St. Clair Ave., kjer bodo nastopili na programu podr. št. 39 SANSa.

Prestala operacijo

Mrs. Mary Gliha iz 10214 Reno Ave. je srečno prestala operacijo v Charity bolnišnici, kjer jo prijateljice lahko obiščejo. Želimo ji skorajšnje okrevanje!

Spominska obletnica plinske katastrofe

V nedeljo popoldne bo na mestu, kjer se je leta 1944 pripetila eksplozija prvega plinskega tanka, prirejena spominska prireditve.

St. Clair-Norwood Rehabilitation korporacija bo ob priliki četrte obletnice plinske katastrofe priredila program, ob enem pa bo zasajena prva lopata za park, ki ga bo mesto zgradilo v spomin žrtvam nesreče.

Program se bo začel ob 2. uri popoldne. Sodelovali bodo župan Thomas Burke, demokratiški kandidat za guvernerja Frank J. Lausche ter drugi govorniki. Na sporedu pa bo tudi več glasbenih točk. Oder bo postavljen na razpotju 61. in 62. ceste.

Slovenska javnost je vabljen, da se v velikem številu udeleži programa.

Pobiranje asesmenta

V ponedeljek 25. oktobra bodo tajniki društev, ki zbirajo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., pobirali asesment za tekoči mesec, in sicer v spodnji dvorani. Članstvo se opozarja, da poravnava svoje prispevke ob času.

Velike sile sprejele mehiški predlog za ureditev berlinske krize kot temelj za pogajanje

PARIZ, 21. okt.—Velike sile so danes pristale na predlog, da uredijo svoja nesoglasja na miroljuben način.

V Varnostnem svetu Združenih narodov je danes šestorica tako zvanih nevtralnih držav pripravila detajle nove formule za ureditev spora glede Berlina, velike sile pa so naznačile, da podpirajo mehiško resolucijo, ki jih poziva, naj miroljubnim potom uredijo svoja nesoglasja.

Sovjetska zveza in Francija sta podprli mehiško resolucijo pogojno, Zedinjene države, Anglija in Kitajska pa niso imele v začetku debat pred Političnim odborom Zedinjenih narodov nobenih ugovorov proti resoluciji.

Ameriški delegat John Foster Dulles je v svojem prvem govoru pred Združenimi narodi izjavil, da bo Amerika vložila nove napore "za doseg sporazuma z ostalimi velikimi silami."

Dulles je rekel, da soglasja z mehiško izjavo, da imajo velike sile radi svoje moči in važnosti posebne odgovornosti napram svetu.

Sovjetski delegat pogojno odobril resolucijo

Sovjetski zastopnik zunanjegega ministra Andrej Višinski in francoski delegat Maurice de Murville sta odobrila principe resolucije, toda pristavila sta, da bi resolucija morala biti popravljen.

Višinski je dejal, da mehiško besedilo ni "popolnoma zadovoljivo."

Za resolucijo se je izrazil tudi angleški delegat Sir Hartley Shawcross, ki je obljubil, da bo Anglija pokazala dobro voljo, toleranco in potrpljenje v naporu, da se rešijo problemi, s katerimi je danes soočen svet.

Obveščeni krogi se sedaj še bolj strinjajo, da ima predlog šestih nevtralnih držav več izgledov, da bo uspešen.

(Poslednja poročila pravijo, da je Sovjetska zveza že odgovorila na te predloge, toda kaj je odgovorila, ne bo objavljeno, dokler tudi zapadne sile ne odgovorijo).

Neki ameriški uradnik je na časnikarski konferenci izjavil, da je novi predlog "sprejemljiv in zadovoljiv." Pristavil je, da je skupina šestih malih držav obravnavala vprašanje Berlina na zelo konstruktiven in državniški način. Toda obenem pa je opozoril, da bi nihče ne smel biti prevelik optimist, dokler ne bo znano sovjetsko stališče.

Načrt šestih držav je bil izročen velikim silam včeraj. Še vedno ni znano, kaj ta načrt vsebuje, toda obveščeni krogi pravijo, da med ostalim male države svetujejo ukinitve blokade Berlina in priznanje sovjetskih mark kot edino veljavnega denarja za Berlin.

25-letnica poroke

V sredo sta obhajala srebrni jubilej svojega zakona poznana Mr. in Mrs. Jakob in Rose Fajdiga iz 18602 Shawnee Ave. Najlepše čestitke k temu dogodku jima izrekajo sorodniki, prijatelji in znanci, katerih srčna želja je, da bi zakonca še na mnogo letu uživala srečo in zadovoljstvo skupnega življenja!

Wallace zagovarja minimalno plačo od \$100 na teden

NEW YORK, 21. okt.—Predsedniški kandidat progresivcev Henry A. Wallace je danes v svojem radio govoru izjavil, da bi se moralo ustvariti takšno Ameriko, "v kateri bi povprečni delavec zaslužil \$100 na teden in v kateri bi povprečni kmet zaslužil prav toliko kakor povprečni delavec."

"Nekateri bodo dejali, da je to nemogoče," je rekel Wallace. "Toda jaz pravim, da je to mogoče, če bi za to delali tako vztrajno kot danes ljudje v Washingtonu in Albany delajo za vojno."

Wallace je poudaril, da bi se takšno Ameriko lahko ustvarilo z neustrašnim načrtnim delom za obilico, ne pa za pomanjkanje.

"Toda tega se ne more storiti z ljudmi, ki sedijo na visokih položajih v Washingtonu in na Wall Streetu. Njih takšni načrti ne zanimajo. Tle apostoli pomanjkanja ščitijo svoje potratne interese."

"Pravim, da mi lahko dobimo \$100 na teden, toda tega cilja ne bomo dosegli, če se ne bo pospešilo produkcijo celega sveta," je rekel Wallace.

Wallace zahteva mesto na illinoiski glasovnici

NEW YORK, 21. okt.—Henry A. Wallace je danes apeliral na illinoiskega guvernerja Dwighta Greena, naj pomaga, da Progressivna stranka prišla na glasovnico za novembrske volitve.

Pred tem je najvišja sodnija Zedinjenih držav podprla illinoiski volilni zakon iz leta 1935, na osnovi katerega je Wallace bil izobčen z glasovnice.

Hugh Delacy zopet aretiran

COLUMBUS, O., 21. okt.—Kampanjski ravnatelj ohijske Progressivne stranke Hugh Delacy je danes bil aretiran v dvorišču ohijske državne univerze, ker je rabil truck z zvočnikom, kar da je v nasprotju z mestno postavlo proti hrupu.

Delacy je bil izpuščen, ko je položil poročstvo v znesku \$25.

(Hugh Delacy bo danes zvečer govoril na shodu kluba Progressivne stranke za 23. vardo, ki se bo vršil v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Shod se bo začel ob 8. uri, vstopnina pa je prosta. Poleg govorov bo na programu tudi več pevskih in glasbenih točk).

Zaroka

Te dni sta se zaročila Miss Mary Mlakar, hčerka Mr. in Mrs. Joseph Mlakar iz 1011 E. 76 St., ter Mr. John Balish, sin Mr. in Mrs. John Balish, 1250 E. 175 St. Bilo srečno!

Zabava

V Ludwig's Nite Club prostori na 20160 Lindberg Ave. servirajo vsako soboto okusne domače klobase, za ples in zabavo pa igra dobra godba.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

GEORGE SELDES O JUGOSLAVIJI

Upi za bodočnost slonijo na
uspehih povojne obnove

V deželi, ki ima veliko gesel, je najbolj obljubljen izrek maršala Tita, ki izraža te upe: "Spremenili bomo obraz dežele." Jugoslovani upajo, da bodo to storili potom načrtne ekonomije—za razliko od "svobodnega podjetništva" ali pa zapadnega "laissez-faire" sistema, pod katerim imajo profiti prednost nad ljudstvom in v katerem je zelo malo načrtov, z izjemo, da se kopiči denar. Cilj Jugoslovani je, da spremenijo mišljenje in karakter svojega ljudstva, da bi soglašal z njihovo vrsto dežele.

Jugoslovani verujejo, da je osamosvojitve ljudstva predvsem odvisna od ekonomske osamosvojitve in zato je za njih tako važen prvi pet-letni načrt. Sklepajo, da če se bo uničena dežela izvlekla iz svojega največjega uničenja v teku dveh let in se potom ukvarjala z obsežnim obnovenim programom, tako materialnim kot kulturnim, potem je dosti razlogov verovati, da bodo njihovi upi ustvarjeni in da bodo njihove ideje postale osnova nove družbe.

Zato je eno prvih vprašanj: kaj se je storilo, da se dvigne življenski standard?

Jugoslovani s ponosom poudarjajo dejstvo, da je eno leto po končani vojni več kot 100,000 hiš, ki so jih uničili nacisti in domača "peta kolona" (četniki, ustaši in slovenski domobranci—Op. ured.) bilo obnovljenih. Vsi razrušeni mostovi so bili ponovno zgrajeni, vse ceste in železniške proge ne samo obnovljene pač pa tudi zboljšane in podaljšane.

**Življenski standard se je zvišal
za 7 odstotkov**

Za boljšo informacijo je tu odgovor, kot ga je podal pred Narodno skupščino na zasedanju 23. aprila predsednik Federalne načrtne komisije Boris Kidrič:

"Tisti, ki ne želijo našemu ljudstvu dobro, bodo tudi prevareni v svoji škodoželjnosti, češ da se bo zvišalo budožet na račun življenskega standarda delovnega ljudstva.

"Koncem tekočega leta, s povprečno žetvo in izpolnjenjem osnovnih pogojev v načrtu industrijske produkcije, mi bomo dosegli povprečni življenski standard od 107% v primeri s 100% v letu 1939, 54% v letu 1945, 79% v letu 1946 in 86% v letu 1947."

Z drugimi besedami: življenski standard v Jugoslaviji je v tekočem letu dosegel predvojno raven in za 7 odstotkov prekosil raven zadnjega leta pod monarhijo. Največ so pridobili mali kmetje in industrijski delavci. Razred bogatinov je zginil.

Dohodki dežele so proračunani za leto 1948 na nekaj pod 192 milijard dinarjev v primeri z 132 milijard v letu 1947, kar pomeni 44 odstotkov zvišanja. Kidrič je v svojem poročilu pokazal, da so predvojne številke (1939) v glavnih industrijah dežele bile prekošene v letu 1947. V svojem poročilu je navedel:

"Za tiste, ki niso zmožni ali pa ne želijo verjeti v ekonomsko moč naše dežele in v ustvarjalno silo naših delovnih množic, podajamo sledeče številke:

	1939	1946	1947
Elektrika	100%	104 %	132%
Premog	100%	112 %	153%
Jeklo	100%	85 %	132%
Cement	100%	88.4%	186%
Steklo	100%	103 %	191%
Sladkor	100%	65 %	141%
Gradbeni les	100%		140%

**Ljudstvo dela z isto gorečnostjo, s
katero se je borilo v vojni**

Možno je, da bo težko, če ne nemogoče, za čitatelja gornje statistike, spoznati, kaj lahko takšne številke pomenijo za ljudstvo dežele, ki se je znašlo brez hrane, goveda, tovarn, avtov, vlakov, mostov, hiš in vseh osnovnih življenskih potrebščin v letu 1945.

Vse, kar jim je ostalo, je samo ugled pogumne, borbeno dežele, ugled, ki so ga dobili v prvi svetovni vojni in ponovno zaslužili v drugi svetovni vojni, ko so vodili eno največjih odpornih in osvobodilnih gibanj v celi Evropi.

Bil je prav ta duh, ki se je iz rodoljubne vojne spremenil v rodoljubno delo. Po borbah v gorovju, se je pred njih postavilo nalogo, da se borijo proti vojnemu uničenju v tovarnah in na poljih in oni so se oprijeli te obnovitvene

UREDNIKOVA POŠTA

SHOD PROGRESIVNE STRANKE V SLOVENSKEM DELAVSKEM DOMU JE BIL ZELO USPEŠEN

Dne 17. oktobra se je v tukajšnjem Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. vršil shod pod pokroviteljstvom kluba 32. varde Progresivne stranke in podružnice št. 48 Sansa, na katerem shodu je bil glavni govornik senator Glen H. Taylor.

Shod je bil lep, moralni kot finančni uspeh. Bil je napovedan za 3.30 popoldne, pa so pričeli ljudje prihajati že takoj po drugi uri, da si zasigurajo sedež.

Ko se je shod pričel ob 3.30, je bila dvorana polna naših in druge narodnosti iz 32. varde.

Na tem shodu so nastopili razni govorniki. V slovenščini je dobro govoril Matt Petrovič, ki je večkrat poudarjal, kakaj je on za Progresivno stranko, to je, da bi Wallace-Taylor bila voditelj ameriškega naroda v bodoče. Mr. Petrovič je rekel, če hočemo dobro sami sebi in vsemu ameriškemu narodu, če hočemo, da bo nastalo sožitje in mir med narodi, se moramo izreči za Progresivno stranko Wallace-Taylorja. Edina stranka, katera lahko zaustavi prodirajoči fašizem v naši novi domovini, je Progresivna. Ko je Matt končal, je žel buren aplavz.

Drugi govorniki so govorili v angleščini. Med njimi Anton Fazan, ki je predsednik tukajšnjega kluba; Mr. Marrio, kateri je dijak na tukajšnji Western Reserve univerzi, Mr. John De Vito, unijski voditelj pri lokalu 45 CIO (Fisher body) in Mr. De Lacy, bivši kongresnik države Washington. Glavni govornik je bil Glen H. Taylor.

Taylor bi moral nastopiti na shodu ob 4.45, ker pa je prišel za celo uro in pol zamude z zrakoplovom v Cleveland, so zato vsi shodi imeli toliko časa zamude pri sporedih. Ampak ljudstvo ga je hotelo slišati in je čakalo Taylorja dolge tri ure in pol, brez vsakega godrnjanja. Priznati se mora, da so bili res vzdržni in da so potrpežljivo čakali in sedeli toliko časa na trdih sedežih.

O govoru Taylorja samega ne bom tu poročal, ker je to storila deloma tukajšnja "Enakopravnost." Reči moram, da je dinamični govornik in si je takoj osvojil navzoče, ko je bil na levo in desno našo plutokracijo in gnolobo, prihajajoči fašizem ameriškega izvora itd. Izrecno je poudarjal, da je edina pot ameriškega ljudstva, da se tega zaveda, da se pa vsega tega rešimo, da volimo za Progresivno stranko, to je Wallace-a. Edino on je še zmožen privedi Ameriko nazaj v tir prave Rooseveltove ameriške demokracije.

Ko je Taylor prišel v dvorano Slovenskega delavskega doma, mu je narod ploskal in odobravaval, da je kaj, pa tudi med govorom. Ko je odšel, so vsi soglašali, da se v Slovenskem delavskem domu še ni slišalo tako lepega, iskrenega političnega govornika. Govoril je nad pol ure, pred množico čez 700 progresivnih ljudi iz 32. varde.

Razni govorniki so močno poudarjali važnost teh volitev in način volitev, to je, da bo vaš glas štel, če boste volili za vseh 25 elektorjev in pred vsakim naredili križ. Zato pomnite, ko boste šli v volilne koče. Storite tako kot so vam govorniki svetovali, če hočete, da ne bo vaš glas zavrnjen. Glejte pa, da gotovo volite za Progresivno stranko! Ne želimo se sami sebe varati z morebitno ali sigurno izvolitvijo Wallacea in Taylorja, ampak vaš glas bo glas protesta, če ne drugega. Ne bo vržen preč.

Med shodom se je apcliralo za prostovoljne prispevke za kampanjske stroške stranke. Naše vrle žene od krožka Progresivnih Slovencev so šle na delo in se je tako zbralo skupaj do 400 dolarjev. Narod je rad prispeval, ker ve kakaj prispeva, ve, da prispeva sebi in korist, za svoje delavskemu razredu naklonjene kandidate. Ze tukaj prispevanju se je pokazalo, da je naše ljudstvo odločno in navdušeno za Progresivno stranko, medtem, ko pri demokratih in republikancih ne morejo dobiti odziva. To dvojčico sicer podpira Wall Street z milijoni, da pridejo njih reakcionarni kandidati na površje.

Po shodu se je razvila prosta zabava in večerja v spodnji dvorani za starejša, medtem, ko se je ples pod pokroviteljstvom podružnice št. 48 Sansa vršil v zgornji dvorani.

Ob tej priliki našega nesebičnega sodelovanja in truda, sprejmite vsi, kateri ste na kateri koli način kaj pomagali, iskreno zahvalo, kot na primer naši pridni točilci ječmenovca ter vsi drugi, ki ste se trudili na kateri koli način, da je bil ta shod res lep, triumfalen uspeh. Še posebno hvala za vašo veliko potrpežljivost, ko ste tako vztrajno čakali radi zamude glavnega govornika. Ravno tako se vam zahvaljujemo za prispevane vsote v sklad kampanjskega sklada za izvolitev kandidatov Progresivne stranke. Posebno še hvala Mrs. Erjavec in K. Volk, ki sta imeli v oskrbi kuhinjo. Torej prav lepa hvala vsem, kateri ste šli na delo in pomagali pri tem velikem shodu! Veliko vaš je bilo in opustite, da se ne morem vsakemu posebej osebno zahvaliti.

Tukajšnji klub 32. varde Progresivne stranke vam je vsem iz srca hvaležen; poprijeli ste se dela in se zavedali, kakaj delate! Pri tem pa ponovno: ne pozabite na volitve! Pojdite v volilni lokal in oddajte vaš glas le za Progresivno stranko. Zaznamuj: X pred vsakim elektorjem, da bo tako vaš glas štel. Nagovorite svoje člane družine, vaše

naloge z istim rodoljubnim duhom. Delo je v glavnem izvršilo 7,000,000 Jugoslovancev Ljudske Fronte—večji del delovnega ljudstva dežele (od teh je okrog 450,000 komunistov)—in to delo so izvršili s petjem pesmi iz odprnega in osvobodilnega gibanja.

Hvalo za sproščanje teh ustvarjalnih sil jugoslovanskih ljudstev prepisujejo maršalu Titu, ki jih je vodil v zmago za časa vojne in katerega skoro vsi, brez ozira na politično stranko, ljubijo in mu sledijo. Tita označajo tu za George Washingtona Jugoslovanskih republik—prav tako, kakor so Tomaža Masaryka slavili kot George-a Washingtona njegove dežele Češkoslovaške. V glavnem je resnično—z izjemo, da so Washingtona v njegovim življenju napadali in obrekovali njegovi politični nasprotniki, in kot pravi pokojni zgodovinar Charles A. Beard, je v tretjem roku odklonil predsedniško kandidaturu radi kampanje, ki jo je proti njemu vodil dnevni tisk, dočim sta Tito kot Masaryk dobila polno podporo cele dežele, takoj ko je bila ustvarjena.

(Dalje prihodnjič)

prijatelje in znanee, da volijo progresivno. Dalje ste vsi vabljeni, da pridete na seje tega kluba, ki se vršijo vsaki četrtek ob osmih zvečer v spodnji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Pridite, dela je za vse pred volitvami do volj, če hočemo, da bo naša var-da res šla zmagovalno za Progresivno stranko. Za Wallace-a-Taylorja volimo vsi!

Joseph F. Durn, poročevalec.

Seja Ženskega odseka Slovenske zadrudne zveze

Zenski odsek Slovenske zadrudne zveze bo imel svojo redno mesečno sejo v torek 26. oktobra ob 7:30 uri zvečer v zadrudnih prostorih na 152. cesti.

Vse stare in nove članice ste vlijudno vabljene, da se gotovo udeležite te važne seje. Januarja bo 20 let, odkar je bil ustanovljen omenjeni odsek Zadrudne zveze, ki je marljivo delala vse do leta 1943. Zaradi vojne je odsek moral prenehati delovati, ker so mnoge članice kluba bile zaposlene v tovarnah. Meseca avgusta pa je ponovno oživel in prepričan sem, da jim bo direktorij Zveze v vseh ozi-rih pomagal. Ze vnaprej se vam lahko zahvali za obilen uspeh in bodoče delo v korist zadrudnega gibanja.

Zenske imate velik vpogled v zadrudno vprašanje in ste seznanjene z zadrudnimi prodajalnami. Zato je potrebno, da imamo močan ženski odsek.

Upam, da boste ravno tako delale, kot so začele leta 1929 naprej. To pomeni tudi, da boste prirejale veselice, bankete in razne zabave v korist zadrudnega gibanja. Članice ženskega odseka so imele dosti veselih in prijaznih zabav poleg drugega dela, ki so ga izvršile na zadrudnem polju. Moja želja je, da bi se še vnaprej udeleževale mesečnih sej, za katere imate na razpolago ugodno sobo za zborovanja.

Isti večer prihodnjega torka bo imel tudi direktorij svojo sejo. Pripraviti bo moral vse potrebno za proslavo 35-letnice, ki se bo vršila 14. novembra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v obeh dvoranah.

Vljudno vas vabim, žene in dekleta, da, pristopate k Zenskemu odseku, kjer boste imele lepo priliko, da se razvedrite in obenem delujete za boljši napredek zadrude.

Torej, vsi na delo — Ženski odsek, direktorij, uposlenci in prijatelji — da uredimo vse potrebno za proslavo 35-letnice obstoja našega zadrudnega gibanja! Z zadrudnim pozdravom

Anton Bokal, pred.

Veselica društva "Cvetiči Noble" št. 450 SNPJ

Ze meseca aprila so društveni uradniki in člani na seji društva "Cvetiči Noble" št. 450 SNPJ razmotirali, da kakor vsako prejšnje leto, tudi letos priredijo svojo zabavo.

S to zabavo se bo pomagalo članstvu in prijateljem, kar pa je glavno tudi naši blagajni, ki se je že precej izčrpala.

Vsem naprednim kulturnim in podpornim društvom je znano, da se člani našega društva vedno radi odzvali vabilu, da posetijo njihove zabave in priredbe. Zato je prišel čas, da jih tudi mi povabimo na našo prireditev, ki se bo vršila v soboto 23. oktobra v Slovenskem društvem domu na Recher Ave.

Na programu bomo imeli pešter program, za ples pa bodo igrali dobro znani Polkateerji.

Na svidenje na naši veselici v soboto in ne pozabite pripeljati vaše prijateljice in znanee!

F. Podborske.

Aktivnosti Mladinskega pevskega zbora SDD

Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd. je začel s poučevanjem petja in dramatike. Tem potom opozarjam vse starše,

naj pošljejo svoje otroke že sedaj, ker učenje je počasno in trudapolno delo. Mladina se mora učiti besedila in potem pa tudi not.

Starši otrok, ki so že člani tega zbora, kakor tudi starši, ki imate otroke stare od 7 do 14 let, ste prošeni, da jih pošljete k Mladinskemu pevskemu zboru. Smem reči, da je to edini mladinski pevski zbor v Clevelandu in celo v Ameriki, ki se vzdržuje za lastnimi dohodki in ki ne prejema članarin ali pa kakšnih drugih materialnih sredstev; je pa tudi brez vsake politike in verske obveznosti. Pomaga če le more povsod, kjer je potrebno.

Otroci se učijo lepe slovenske pesmi in mehkih melodij, ki blažijo in milijo dušo.

Učeni mozejo pravijo, da človek, ki ljubi petje, ni hudoben. Sedanjí časi so tako temni, mladina se pa ne uči nič drugega kot sporta. To seveda tudi dobro za zdravje in mišice, pretrianost v tem pa jih, posebno z orožjem, ustvarja krute in trpke.

Dolžnost staršev je, da se zanimajo tudi za čutečnost otroka, te čutečnosti pa je največ v narodnih pesmaricah. Ko sem bila še otrok, sem vedno rada prebiralala pesmi, bodisi Prešernove, Gregorčičeve ali pa Aškerčeve.

Zdelo se mi je, da se je odpiral svet v vse lepših barvah. Upam, da me boste razumeli, ker pesem je med nami Slovenci kakor doma.

Pri zaključku ponovno apeliram na starše: pošljite vaše malčke k Mladinskemu pevskemu zboru na Waterloo Rd., ker to je zdrava in koristna ustanova in vam gotovo ne bo žal v poznejših letih. Vaje ali pouk se vršijo vsak torek od 6. do 7. ure zvečer. Učiteljica je poznana Miss Florence Umetič, pijanistinja pa Miss Pauli.

Za odbor:

M. Vidrič.

Vabilo na veselico društva "Waterloo Grove"

Cleveland, O. — Društvo "Waterloo Grove" št. 110 W. C. priredi v nedeljo večer 24. oktobra plesno veselico v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Vadnalovi fantje bodo skrbeli, da vam bodo igrali priljubljene valčke in poskočne polke. Ker pa ženske nočemo biti same, prav vlijudno vabimo tudi moške, stare in mlade, pridite v nedeljo prav gotovo v SDD, da se skupno poveselimo in se še kaj pogovorimo pred volitvami in eden drugega poučimo kako bomo volili, da bo naš glas res oddan za pravega moža, za moža, ki zastopa delavski narod, in to je naš Henry Wallace.

Obenem sporočam članicam, da ima društvo svoje redne mesečne seje vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Društvo ima precejšnje število članic, ali seje so zelo slabo obiskane. Prosim, da članice, da bi se vsaj zdaj v zimskih večernih večerih bolj redno udeleževale sej.

Torej, še enkrat vabim v imenu društva Waterloo Grove št. 110 na plesno veselico v nedeljo 24. oktobra, kjer bo pristna zabava za vse in razna okrepčila v obilni meri.

U. Branisel, predsednica.

Obhajanje četrte obletnice katastrofe

V nedeljo popoldan bo obhajanje četrte obletnice strašne plinske katastrofe, East Ohio Gas družbe, ki je zadela našo slovensko metropolo prav v sruču naše naselbine in pokopala 132 življenj v nekaj minutah.

Obhajanje se bo vršilo pod avspicijo St. Clair-Norwood Rehabilitation Corp. z važnim programom, ko bo na istem mestu, kjer se je razletel prvi veliki plinski tank, zasajena lopata kot začetek dela za novi spo-

minski park, ki bo narejen v trajni spomin te katastrofe in za v korist družinam te okolice, kamor bodo matere vodile svoje otroke v senco in v razvedrilo in v varno zavetje na igrišče.

V nedeljo ob drugi uri se bo vršil zanimiv program ob navzočnosti mestnega župana Thomas A. Burke-a; mrliskega oglednika Samuel Gerberja, Arthur Munsona, direktorja javnih naprav, John Nagy, direktorja rekreacijske komisije James Lister, direktorja odbora Planning & Designing City of Cleveland, American Legion Lake Shore Post 273, V. F. W. Blaskovich Post in častni gost Frank J. Lausche.

Mr. B. J. Stanonik bo iz prijaznosti posodil oglaševalne zvočnike. Oder bo postavljen na sredi med E. 61. in 62. St. Ljudstvo je vabljeno na udeležbo.

A. G.

Francoski ministri predlagajo preki sod radi nemirov

PARIZ, 21. okt. — Nekateri francoski ministri so danes svetovali premierju Henry Queuillu, naj v premogovniškem mestu Grand Combe v severni Franciji proglasi preki sod.

Predlog ministrov je v zvezi s hudimi spopadi med policijo in vojaštvom z ene ter stajkajočimi premogarji z druge strani. Poročila pravijo, da je v spopadu bilo ranjenih več kot 170 policajev in vojakov.

V Grand Combe so bila poslana ojačanja za policijo in vojakke. Okrog 6,000 premogarjev, katere so podprle njihove žene in prijatelji, je napadlo vojakke in policijo s kamni, palicami in kosi železa.

V severnem mestu Bethune pa je tudi prišlo do težjih spopadov. V tem mestu je kakih 5,000 premogarjev obkolilo zapor. Stavkajoči premogarji so prisilili policijo, da je izpustila šestorico zaprtih stavkarjev. Pri umiku so premogarji ugrabili podžupana mesta, katerega je policija osvobodila le po hudih borbah.

Francoski premogarji stavkajo za povišico. Obenem pa zahtevajo, naj vlada umakne svoj ukaz, da bo odpustila 10 odstotkov premogarjev. Premogarji zahtevajo, da se minimalna plača zviša na 15,000 frankov (\$50) na mesec.

Pristaniški delavci v Burdeauxu pa so v zvezi s stavko premogarjev izjavili, da ne bodo iztovorili ladij, ki so soglasno z Marshallovim načrtom pripeljale ameriški premog. Pravijo, da bodo podprli premogarje, dokler spor ne bo rešen.

37 OSEB UBITIH V LETALSKI NESRECI

PRESTWICK, Škotska, 21. okt. — Danes je bilo ubitih 37 oseb, ko je neko dansko potniško letalo zadelo v električno žico visokega napona in v plamenu treščilo na zemljo. Med ubitimi je tudi 9 Američanov.

Trije Nizozemci so ostali živi, neka Američanka pa je umrla za poškodbami v bolnišnici.

ZENSKE SOLZE GANILE KRUTO SRCE LOPOVA

CHICAGO, 21. okt. — Neki ropar je danes vdrl v General Finance Loan Co. in ukazal pectorici uradnikov, naj se vležejo na pod. Iz blagajne je pobral \$400 in se že napotil proti vratom, ko je opazil na prstu neke 19-letne uradnice zaročni prstan. Izpuli ji ga je s prsta, toda žalostna uradnica se je vsekda na pod in po licu so ji vdrle debele solze, ki so ganile kruto srce neznanega lopova. Lepo jo je potolažil, ji vrnil prstan ter odkorakal z ostalo gotovino.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Težki porazi Čiang Kajšeka izzvali novo kampanjo, da se ohrani njegovo diktaturo

ŠANGHAI, 21. okt. — Nekateri dobro obveščeni krogi pravijo, da z izjemo ameriške vojaške pomoči ne morejo nobene druge mere preprečiti velike zmage komunistov na Kitajskem.

Zaradi nedavnih težkih porazov diktatorja Čiang Kajšeka ti krogi menijo, da bi se moralo takoj poslati Čiang Kajšekovo kvalificirano ameriško častnika, ki bi bila šefa zračnih in kopnenih sil kitajskih nacionalistov.

Poleg gornjega pa bi se, po mnenju zagovornikov ameriške intervencije v zadeve Kitajske, moralo "posoditi" Čiang Kajšekovo razumne in taktične svetovale in pomočnike, ki bi se nahajali na vseh položajih, od najvišjih do najnižjih. To bi zahtevalo okrog 20.000 nadaljnjih Američanov. Dalje bi bilo potrebno odobriti blizu 3.000 ton raznega izbranega orožja za nacionalistične divizije, ki se nahajajo v borbi proti enotam kitajske Ljudske (komunistične) armade.

Opazovalci pravijo, da je to edina rešitev "kitajske krize", da pa nihče ne pričakuje, da bo sedanja ameriška vlada prevzela takšen program. Celo, če bi republikanci zmagali in bi bili pripravljeni, da pomagajo diktatorju Čiang Kajšek, bi do takrat položaj bil skoro nepopravljiv.

"Bije dvanajsta ura, če se želi pomagati nacionalistom. Se vedno obstajajo izglede, da se

reši severno Kitajsko," je izjavil neki ameriški vojaški opazovalec, ki je v ožjih stikih s kitajsko vlado, kar se tiče vojaškega položaja. "Nacionalisti še vedno držijo Taiysan, Peiping in Tientsin. Ta mesta bi lahko postala baze za uspešno proti-ofenzivo."

Taiyaan se nahaja v sredini ozkega področja province Šansi, kjer Ljudska armada napada nacionalističnega gen. Yen Hsišana. Toda radi izoliranega po-

ložaja Taiyuana je njegov položaj težak. Verjetno je tudi, da bodo komunisti sprožili močno ofenzivo proti Peipingu ali pa Tientsinu.

Večina zunanjih opazovalcev sodi, da je Čiang Kajšek zgubil oporišče v Mandžuriji. Če bodo glavni deli severne Kitajske padli, bodo v nekaj mesecih sile Ljudske armade razkale Kitajsko na dva dela in sicer vzdolž reke Yangtse.

Zguba Tsinana, glavnega mesta province Šantung, je bila težki moralni udarec za nacionaliste. Čiang Kajšekova vlada se je zadnja leta nahajala v ta-

ko napornih borbah, da je zelo težko za zunanje opazovalce spoznati v pravi meri položaj, v katerem se nahaja. Nahaja se na robu popolne izčrpanosti.

Nekateri ameriški opazovalci verujejo, da je Washington zapustil Čiang Kajšekovo vlado njeni usodi. Noben drugi urad bi ne mogel boljše vedeti, kakšna bi mogla biti ta usoda, kot prav državni oddelek.

POLJSKI KARDINAL NA SMRTNI POSTELJI

WARSAVA, 21. okt. — Poljski kardinal Hlond se nahaja na smrtni postelji. Zdravniki pravijo, da ne bo živel več kot par ur. Star je 67 let.

Larry Tasty Lunch Store
1998 Fulton Rd., blizu Lorain Ave.
Odprto imamo podnevi in ponoči
Serviramo vsakovrstna okusna jedila.
Se priporočamo za obisk.

SPALNO SOBO
se odda v najem dvema fantoma. Si lahko tudi kuhata.
Vpraša se na
14926 Sylvia Ave.
LI 8670

Vi se lahko veselite avtomatičnega grejila z
MONCRIEF
★ ★ ★
★ ★ ★
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Chicago. — Victor Ločniškar, sin Vinka Ločniškarja, ki dela v upravnistvu Prosvete, je bil zadnje nedeljo odpeljan v bolnišnico v Hinsdale, kjer se je moral takoj podvreči operaciji na slepiču. — Tom Slabe, pomožni urednik Prosvete, se še vedno nahaja v bolnišnici St. Anthony. Zdravje se mu obrača na bolje.

Moon Run, Pa. — Dne 8. ok-

Spalno sobo v Euclidu
se odda v najem zaposleni ženski. Si lahko tudi kuha. Katera želi naj pokliče KE 2933.

REZILO
za zelje, kumare, itd., ter dva rezila za repo, se prodaja. Zglasite se na
19712 MUSKOKA AVE.,
ali pokličite KE 8421

ŽENSKA DOBI DELO
za opravljanje lahka hišna opravila in za navadno kuho. Mora ostati preko noči. Za podrobnosti se zglašite na
2526 ST. CLAIR AVE.

★ ★ ★
MONCRIEF
★ ★ ★
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.



Tako vrednost dobite pri Richman's

FINE VSE-VOLNENE VRHNJE SUKNJE

z odstranjujočo vse-volneno podlogo

34⁵⁰ • 39⁵⁰

To je dve-vrstni površnik—ob milejših dnevih pustite podlogo doma, in imate ličen, udoben površnik.

Ob mrzlih dnevih vložite podlogo in imate toplo, čedno vrhšnjo suknjo—v kratkem, dve suknji za ceno ene.

Pridite in izberite si iz obširne zaloge blaga, barv, vzorcev in mer—vsaka suknja je odločen dokaz, da v suknjah kot v oblekah, imajo Richman Brothers prave vrednosti!!

KRASNE VSE-VOLNENE OBLEKE 27⁵⁰, 34⁵⁰, 39⁵⁰
FINE HLAČE IN SLACKS 5⁵⁰ DO 11⁷⁵

RICHMAN BROTHERS

736 EUCLID AVENUE, NEAR E. 9th ST.
PROSPECT CORNER ONTARIO
5716 BROADWAY

VABILO NA

FORMALNO OTVORITEV

naše gostilne na 16819 Waterloo Rd.
V SOBOTO 23. OKTOBRA

Servirali bomo fine pečene in pohane kokoši in druge dobrote. Serviralo se bo od 4. ure naprej. Sveže pivo, dobro vino in vsakovrstno žganje.

IGRALA BO GODBA
IMAMO TUDI TELEVIZIJO
Prijazno vabimo na udeležbo.

FRANK HRIBAR IN SINOVI

PODRUŽNICA ŠT. 39 SANS
V CLEVELANDU

PRIREDI

Varietni program

V AVDITORIJU SLOV. NAR. DOMA
6417 ST. CLAIR AVENUE
DNE 24. OKTOBRA 1948
PRIČETEK OB 4. POPOLDNE

Program

1. Pozdrav predsednika Leo Poljšak
2. Ameriška himna Alice Tekavec
3. Pevski zbor Zvon pod vodstvom Ivana Zorman
4. Kvarter Glasbene Matice Louis Belle, Frank Plut, Frank Nosan, Primož Kogoj
5. Pevski zbor Slovan pod vodstvom Franka Vauter
6. Govor zastopnik Progressivne stranke
7. Pevski zbor Zarja pod vodstvom Joseph V. Krabec

Drugi del programa

Igra "Navihani študentje"

BURKA V ENEM DEJANJU

Osebe:

MIRKO SLABE } študentje Andy Turkman
STANKO ZVAGEN } Frank Kokal
JANKO RUMPEL } Frank Plut
EMA, Stankova teta Nežika Kalan
HILDA, Stankova sestra Joyce Plemel

Režiser—Frank Česen

Šepetalec N. N.

DEJANJE SE VRŠI V LJUBLJANI

Po programu domača zabava v prizidku

Gov. Thomas J. Herbert

JE PRESKRBEL

VETERANOM

BONUS

BREZ POVIŠANJA

DAVKOV

POSESTNIKOV



GOV. THOMAS J. HERBERT

VOLITE ZA HERBERT-A

KO GRESTE NA VOLIŠČE V TOREK 2. NOV.

VOLITE CELOTNO REPUBLIKANSKO LISTO

OHIO REPUBLIKANSKI KAMPANJSKI ODBOR
FRED H. JOHNSON, NAČELNIK, COLUMBUS, OHIO

NAPRODAJ VREČE

OD MOKE IN SLADKORJA
CENA \$2.80 DUCAT
z dostavo na dom.

Pokličite
RAYMOND KLEMENCIC
15764 Friend Ave.,
Maple Heights, O.
Montrose 1853J

DOBRI NAKUPI

V bližini Euclid Beacha—Hiša za dve družini; 5-5-1 soba; 2 garaži. Vse nanovo barvano in dekorirano. Sploh vse v najboljšem stanju. Spodaj bo stanovanje kmalu prazno. Nobena določena cena za najem.

27080 Mallard Ave., blizu E. 260 St.—Nova hiša s petimi sobami, Plinska gorkota, "tile" kopalnica. Za dekoriranje si lahko sami izberete. \$11,400
Mi tudi zgradimo hišo, ki bo odgovarjala vašemu okusu in sredstvom.
EDWARD KOVAC
960 E. 185 St., KE 5030

Naprodaj

Zidana hiša za 2 družini; spodaj 4 sobe in kopalnica, ognjišče, moderno urejeno. Zgoraj 4 in pol sobe; fornex na premog. Lota 80x175; zidana garaža za 4 avte. Priročno za popravilalca avtomobilov. Cena zmerana.
To posetje se nahaja v West Parku, blizu W. 130 St. Pojasnila lahko dobite če pokličete OR 1454 ali pa se osebno zglasite na 11909 Wayland Ave., blizu W. 117 St.

Vsako soboto
SERVIRAMO OKUSNE
domače klobase
IN IGRA

izvrstna godba
za ples

Pivo — vino — žganje
Prijazna družba in mnogo zabave.

Se priporočamo za poset
LUDWIG'S
NITE CLUB
20160 LINDBERG AVE.

tobra zvečer je bil John Grom povožen na cesti. Avto ga je zadel tako močno, da je drugi dan podlegel poškodbam v bolnišnici. Star je bil 68 let, doma iz Rakinne, Notranjsko. Pri družstvu ni bil. Tukaj zapuška brata in sestro v Waukeganu, Ill.

Forest City, Pa. — Dne 21. oktobra je umrl Joseph Grablovec, star 42 let, rojen v tej naselbini. Zapuška žena, sina, hčer, več bratov in sester. Bil je član SNPJ.

PRODA SE GOSTILNE

Eno z D-2 licenco in stanovanjem s 5 sobami; druga z D-2 in D-3 licencami, in lepo stanovanje s 6 sobami. Proda se radi boleznin in ceni ni visoka.
Pokličite AC 2471

PRISTEN MED

DOBITE PRI
JOHN PERPAR
HUBBARD ROAD
Madison, Ohio

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088
Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kosko pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

MUSTAR'S CAFE

GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Vsek petek, soboto in nedeljo igra dobra godba.
ZABAVA IN PLES
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijača in prijetna družba.

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglens in več vrst vrtnic.

YALE FLOWER SHOPPE

7910 ST. CLAIR AVE., HE 3370
Naročite krasno cvetje, vence in šopke v naši cvetličarni, kjer dobite točno in prijetno postrežbo ter nizke cene.
Frank in Josephine Garrozo, last.

RAZNO

ANTON HIBLER
6530 ST. CLAIR AVE.—EX 8316
priporočila v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatim
Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.
KE 1920

CITY-WIDE DRY

CLEANING
5807 WHITE AVE.—16005 WATERLOO RD.
Obleke ukrojimo, popravimo, čistimo in zlikamo. Čistimo tudi preproge. Pridemo iskati in nazaj pripeljemo. Pokličite KE 1920

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slasno vino
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

"OLD OXFORD TAVERN"

1013 E. 63 ST., EN 9288
Prvovrstno sveže pivo in žganje; okusna jedila ter ribja pečenka; vsak petek zvečer igra Croatian Tamburitza. Se priporočamo.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Popravljamo ogrođje in fenderje avtov vseh izdelkov.
Naša posebnost je barvanje avtov, da so kot novi.
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Re-Nu Auto Body CO.

982 EAST 152nd ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje.
Welding!
J. POZNIK
Glenville 3830

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popraviljalnica
Prodajamo tudi nove Willys automobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrođje in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

ANTON CHAMP

8120 Crumb Ave., od E. 79 St.
AUTO BODY & FENDER REPAIRS
Popravim ogrođje in fenderje na avtih vseh izdelkov. Delo je jamčeno, točno in po zmerani ceni. Se priporočam.
UT 1-2029

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Drugi dan so že po vsem okrožju zacvetele rdeče zastavice po deželnih in velikih cestah drvečih slov. Naselja in vasi so hrumele. Sovjeti so bežali proti severu peš, na hitro so volili atamane. Proti Migulinski so z zamudo šle stotnije iz kazanskega in vešenskega okraja.

Dne dvajsetega aprila so se gorenji okraji donskega okrožja odcepili. Ustvarjeno je bilo lastno okrožje, imenovano gorenje-donsko. Za okrožno središče je bila izbrana Vešenskaja, zelo obljubljena, druga v oblasti za Mihajlovsko po velikosti in številčnosti vasi v okraju. Na hitro so uredili iz nekdanjih vasi nove okraje. Ustanovili so šumilinski, karginski, bokovski okraj. In gorenje-donsko okrožje, ki si je pritegnilo dvanajst okrajev in en ukrajinski srez, je zaživelo življenje, drugačno od središča. V sestav gorenje-donskega okrožja so bili pritegnjeni okraji iz nekdanjega donskega okrožja: kazanski, migulinski, šumilinski, vešenski, jelanski, karginski, bokovski in ponomarovski srez; iz nekdanjega Medvedičjega ustja: ust-hoprski, krasnokutski; in iz Hoprskega okrožja: bukanovski, slaščevski, fedosejevski. Za okrožnega atamana je bil soglasno izvoljen kozak iz jelanskega okraja, general, ki je dokončal vojaško akademijo, Zahar Akimovič Alfjorov. O Alfjorovu so pravili, da se je iz bornih kozakov oficirčkov prebil med ljudi samo po zaslugi svoje žene, odločne in razborite ženske; pravili so, da je svojega nenadarnega moža tako dolgo vleklja za ušesa in mu vse dotlej ni pustila do sapa, dokler ni, potem ko je trikrat zletel, četrtič vendar napravlil skušnje v akademiji.

Toda če so te dni o Alfjorovu sploh kaj govorili, so zelo malo. Drugo jim je hodilo po glavi.

22

Narastle vode so ravno začele upadati. Na travniku se je ob vrtnih plotovih pokazala rjavkasta, ilovnata zemlja, kakor smetana je ležalo paludje; od povodnji ostali konci suhega bičja, vejice, suhljad, lansko listje, nesnaga, ki so jo naplavili valovi. Vrbe v preplavljenem obdonskem gozdu so komaj opazno zelele, z vejic so kakor resice viseli ubančki. Na jagredih so bili pripravljeni popki, da se vsak čas razpočijo, prav pri hišah po vasi so se sklanjale k vodi bilke z vodo oblitega volčina. Njegovi rumeni, puhasti popki so kakor rdečke goličke plivkali na valovih, ki jih je dvigal veter.

V jutranjem mraku so prihajale k vratom iskat hrane divje gosi, pribe, jate rac. Ob jutrih so gagale in trobentale s kovinskimi glasovi gage. Še celo opoldne je bilo videti, kako po stranju Dona, ki ga je vzgibaval veter, valovi pestujejo in zibljejo beloprste ponirke.

To leto je bilo veliko ptic selivk. Kozaki sakarji, ki so se v čolnih potiskali k nastavam, so rano, ko je vinskih rdečih vzhajajoče sonce okrvavilo vodo, videli ne enkrat tudi labode, ki so počivali kje na bregu v varstvu gozda. Toda najbolj čudovita se je zdela v vasi novica, kista jo prinesla Hristonja in ded Matvej Kašulin: odpeljala sta se bila v državni gozd nasekat nekaj hrastičev za domače potrebe in, ko sta se prerivala po gošči, sta pregnala iz grape divjo kozo z mladim kozličem. Rumenojavna mršava koza je planila iz grape, zarasle z osatom in trnjem, nekaj trenutkov gledala z griča na drvarja; zraven

nje se je stiskal mladič in nape-to stopicljaj s tenkimi, zalitimi nogami, ko pa je zaslišala Hristonjev začuden vzdih, je tako šinila po mladem hrastičju, da so v očeh kozakoma samo mig-nile sinjive, svetleče se školj-ke kopit in kratki rep kamelje barve.

— Kakšna žival je pa to? — je vprašal Matvej Kašulin in spustil sekuro.

Z navdušenostjo, ki je ni bilo s čim razložiti, je Hristonja zatulil skozi ves ukletu tihi gozd:

— Koza vendar! Divja koza, rogati jo potresi! V Karpatih smo jih videli!

— To pomeni, da jo je, gorjanko, vojska pognala v naše stepe?

Hristonju ni kazalo drugega, kakor da je pritrdil.

— Prav gotovo. Ampak si videl, ded, kozleta? Strela ga... No, pas-s-s-ja noga, kako lep je bil! Pravi goliček, pravim!

Vso pot proti domu sta se pomenkovala o divjačini, ki je še ni bilo videti v okolišču. Ded Matvej je na koncu podvomil:

— Nemara pa le ni bila koza?

— Koza. Primojduši koza, in nič drugega!

— Nemara pa... Če pa je bila koza, zakaj ni imela rogov?

— Kaj pa ti je treba rog?

— Ne mislim, da meni. Sprašujem, če je že kozjega rodu...

— Kakaj nima iste podobe? Kaj si že nemara videl nerogate koze? In to je ravno tisto. Nemara je kaka divja ovca?...

— Ti, ded Matvej, kaj si ob pamet, ka-li! — je bil užaljen Hristonja. — Kar stopi tja k Melehovim in poizvedi. Njihov Griška ima bič iz kozličje noge. Ali spoznaš ali ne?

Ded Matvej je moral tako ali tako ta dan stopiti k Melehovim. Držaj Grigorijevoga bičevnika je bil resnično umetno oblečen v kožo z nože divje koze; celo drobno kopito na koncu se je ohranilo v celoti in je bilo sila umetno okrašeno z medeninasto podkvico.

Šesti teden v postu, v sredo, je Miška Koševoj zgodaj zjutraj odšel pregledovat ob gozdu

nastavljene sake. Krenil je od doma ob svitanju. Od jutranje-ga mraza premrlo zgrbančena zemlja je bila pokrita s tenkim ledom, da je hrustalo pod nogami. Miška je šel v podloženem suknjiču, v škornjih, v hlačah, zatlačenih v bele nogavice, s čepico, potisnjeno na zatilnik, vdihaval je zrak, oster kakor žganje in zaudarjajoč po presni vlagi od vode. Dolgo veslo je nesel na rami. Odrinil je čoln, hitro krenil v let in se stoje na vso moč upiral ob veslo.

Svoje mreže je naglo pregledal, potegnil iz osaha ribo, jih spet potopil, uredil mrežne konce, potihoma odveslal in sklenil zakaditi. Zarja se je ravnokar prižgala. Somračno, zelenkasto nebo je bilo na vzhodu od spodaj kakor oškropljeno s krvjo. Kapljice krvi so se zgubljale, se zbirale nad obnebjem in zlato rjavale. Miška je spremljal z očmi počasni let gag in prižgal. Dim se je valil, oprijemal grmov in se vrtnil vstran. Miška se je ozrl po lovi — trije jesetri, blizu osemfuntni krap, cel kup belic — in pomislil:

— "Treba bo del odprodati. Prekasta Lukješka jih bo vzela, zamenjal jih bom za suhe hruške; vendar je dobro, kar je."

Kadil je in veslal proti pristanu. Pri vrtni ograji, kjer je pristajal s čolnom, je sedel nek možki.

"Kdo je neki?" — je pomislil Miška, pogledal čoln in ga lahko vodil z veslom.

Pri ograji je čepel Valet. Kadil je debelo cigareto iz časopisnega papirja.

Dihurjevske, lisjaške oči so bile dremotne, motno so se svetile, na licu se mu je sivila čadasta ščet.

— Kaj pa ti? — je zaklical Miška.

Njegov klic se je kakor okrogla žoga potočil po vodi.

— Pristani tu.

— Greš ribit, ka-li?

— Čemu mi pa bodo?

Valet je krehaje zakašljaj, divje izpljunil in nejevoljen vstal. Prevelik, ne po meri plašč je visel na njem kakor suknja na ptičjem strašilu. Čepica je z

visečimi okrajci prikrivala ostre uhlje neumitih, znotraj zelenih ušes. Pred kratkim se je pokazal na vasi v spremstvu "slabe-ga" glasu rdeče-gardista. Kozaki so poizvedovali, kje je bil po demobilizaciji, toda Valet je odgovarjal izmikajoče in se spuščal v nenevarne pogovore. Ivanu Aleksejeviču in Mišku Koševoju je priznal, da je štiri mesece pretolkel v rdečegardističnem odredu v Ukrajini, prišel v ujetništvo hajdamakov, pobegnil, prešel k Siversu, se potikal z njim okrog Rostova in si sam napisal dopust za ozdravitev in okrepčanje.

Valet je snel čepico in pogladil ježaste lase; ozrl se je, stopil k čolnu in zasikal:

— Slabe novice... slabe... Nehaj ribe loviti! Toliko nastavljamo trnke in nastavljamo, da pri tem še na vse pozabljam.

— Kakšne novice imaš, govori.

(Dalje prihodnjik)

V blag spomin

ob sedmi obletnici, odkar je umrla naša ljubljena, nepozabna soproga in mati



TEREZIJA PRIJATEL

Svoje mile oči je zatislila za vedno dne 22. oktobra 1941 leta

Sedem let je že poteklo, od kar Te Bog je k Sebi poklical, nam pa težko vedno je pri srcu, ko Tebe več med nami ni.

Če globoka je gomila, pa tako globoka ni, da ljubezen spet združila ne bi nas za večne dni.

**ZALUJOČI SOPROG
ANTON IN OTROCI**

Cleveland, O., dne 22. okt. 1948.



V BLAG SPOMIN
DRUGE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA NEPOZABNEGA SOPROGA
IN OČETA

John Tomažič

Ki je odšel v večno življenje
21. oktobra 1946

Dve leti je že minilo odkar zapustil si nas ti, žalostni so dnevi bili, in pozabit moč te ni.

Dom naš prej tako prijazen, veselje, sreča bila v njem, sedaj pa pušča je in prazno, samo spomin na tebe v njem živi.

Zalujoči ostali:

ANNA, soproga
VICTORIA, poroč. JARM, HELEN,
in FRANCES, hčere
DR. F. JARM, zet

Cleveland, O., 21. okt. 1948.

Naznanilo in zahvala

Zalosinega srca naznanjam vsem prijateljem in znancem, da je umrl moj ljubljeni sopro

Joseph Simon

Zatislil je svoje mile oči dne 2. septembra 1948. Pogreb se je vršil dne 5. septembra iz Železovih prostorov na Whitehaven Park pokopališče, kjer smo ga položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokoju je bil doma iz vasi Ribče pri Moravčah.

Moja želja je, da se iskreno zahvalim vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Najlepša hvala tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Srčna hvala vsem, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in onim, ki so ga sprejmili na zadnji poti na mirodvor. Hvala tudi pogrebem družstva "Združeni bratje" št. 26 SNPJ, ki so nosili krsto, in Joseph Želeu za vzorno voden pogreb.

Ti, ljubljeni sopro, počivaj v miru v ameriški zemlji. Jaz Te bom bridko pogrešala, saj si bil dober tovariš in sopro. Solze so v mojih očeh in globoka žalost v srcu, vsaj sva se ljubila in živela zelo mirno življenje skupaj.

Spavaj mirno, ljubljeni, večno nezdravno spanje!

ZALUJOČA SOPROGA JOSEPHINE,

brat ANTON v Penni. in dva brata v
stari domovini.

Cleveland, Ohio, dne 22. oktobra 1948.



Naznanilo in zahvala

Globoko užaloščeni naznanjamo, da je umrla po dolgi bolezni naša ljubljena hčerka in sestra

JENNIE KOZLEVCAR

Zatislila je svoje mile oči dne 3. oktobra 1948. Pogreb se je vršil dne 6. oktobra iz Joseph Železovih prostorov v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter po opravljenih cerkvenih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo jo položili v naročje matere zemlje k večnemu počitku.

Blagopokoju je bila rojena v Cleveland, Ohio, dne 6. novembra 1911 leta.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili tako krasne vence cvetja k njeni krsti. Srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir njeni duši.

Hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu. Najlepšo zahvalo izrekamo vsem, ki so jo prišli pokropiti, in vsem, ki so jo sprejmili na njeni zadnji poti na pokopališče. Hvala tudi pogrebem, ki so nosili krsto.

Zahvalo naj sprejme Joseph Zele in sinovi pogrebni zavod za najboljšo oskrbo pogreba in čst. g. Cimperman za opravljene cerkvene obrede.

Ti, ljubljena hčerka in sestra, počivaj v miru in lahka naj Ti bo rodna gruda. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo do konca naših dni!

ZALUJOČI OSTALI:

LOUIS in JENNIE, oče in mati

LOUIS, STANLEY, FRANK in LADIE,
bratje

JOSEPHINE in ELSIE, sestre

Cleveland, Ohio, dne 22. oktobra, 1948.

Skoro pol stoletja pravijo ljudje:

"Grdinova prodajalna je dober prostor za kupovanje"

Zanesljivost je najbolj važen del pri nakupovanju. To so spredvideli vaši starši in prastarši, ker vselej, kadar so kupili svoje pohištvo od nas, so bili zagotovljeni najboljše kakovosti po najnižjih cenah. Časi se spreminjajo, toda postrežba mora biti vedno ista.

Dobro se nam zdi, ko nam vsak teden kdo naših odjemalcev pove, kako zadovoljivo vzdrži naše blago, leto za letom, v primeri z drugim blagom, kupljeno drugje. Tako priznanje nas privede do spoznanja da naši odjemalci upoštevajo dobro kvaliteto pohištva in izvrstno postrežbo.

Naš namen je vedno bil in bo, da najprej in vedno mislimo na naše odjemalce. Vi vedno lahko kupujete s popolnim zaupanjem od firme, ki ji je vaša korist pri srcu. Za vašo udobnost sta naši dve prodajalni zelo blizu vas in sta odprti v ponedeljek, četrtek in soboto zvečer do 9.

A. GRDINA IN SINOV

TRGOVINA S POHIŠTVOM - POGREBNI ZAVOD

6019 St. Clair Ave.

15301 Waterloo Rd.

Odprto v ponedeljek, četr tek, soboto do 9 zvečer

PROGRESSIVE PARTY RALLY

When the two old parties failed to recognize the common needs of the American people and began to cater exclusively to their bosses—Wall Street and the militarists—a very natural thing took place—a third party was born. This party was initiated by the kind of people you meet every day, teachers, laborers, small business men, students and war veterans, and not the big-time politicians all intent on keeping their jobs regardless of the corrupt practices of their parties. A new party is not a deviation from the American way as many people may be led to believe, for both the old parties were at their inception—third parties.

To better acquaint the people of this ward to the purpose and platform of the Progressive Party the 23rd Ward Progressive Club is sponsoring a rally tonight (Friday) at 8:00 p. m. in the SND on St. Clair Ave., in the lower hall. Featured speaker will be Hugh DeLacy, campaign director for the Ohio Progressive Party. DeLacy was a "New Deal" Congressman from Washington and has dedicated himself to carry on the fight of

Franklin Roosevelt for a lasting peace and a brotherhood of man free from want and fear. Isn't that what all of us desire? Labor, women and youth will be ably represented by capable speakers who will explain their work in the Progressive Party and why the Progressive Party is such a vital factor in our lives.

For those of you who are uncertain as to how to cast a vote for Wallace and Taylor this will be a splendid chance to learn how and get literature to distribute to your friends.

On the program will be entertainment, refreshments, and 11 prizes to be distributed.

Set tonight aside and come and hear for yourself what the press will not print—the trends towards fascism in this country—our extending imperialism and the plans for a totally unnecessary and not wanted war to preserve a dying economy. Hear how the Progressive Party program will eliminate this threat to our civilization and usher in the "Century of the Common Man." Make this a duty to yourself and posterity. —Pub. Comm.

Tudi lesene igrače izdelujemo doma

Lesene otroške igrače, ki poimenijo kakor igrače sploh našim najmlajšim takorekoč ves svet, so prej uvažali iz tujine za drag denar, tako da jih je večina otrok lahko občudovala samo skozi stekla izložbenih oken. In vendar je naša domovina dežela lesa. Po osvoboditvi je pričela z izdelovanjem lesenih igrač in lesenih učil novomeška tovarna "Tin."

Jugoslovanska lesna industrija, ki je danes kakor vsa industrija last skupnosti in namenjena skupnosti—je v znamenju načrtnega in vsestranskega izkoriščanja lesa ter industrijske predelave lesa izpolnila tudi to vrzel na našem domačem trgu. Še več, dani so vsi pogoji, da bomo v bližnji bodočnosti lesene otroške igrače in lesena učila po zadostitvi domačih potreb v večjih množinah izvažali tudi na mednarodni trg.

Treba je poudariti, da se zgoraj navedenih nalog v zgleadni meri zaveda ves delovni kolektiv novomeške tovarne igrač,

kar razbereš že iz preglednih grafikov na čelni strani tovarniških poslopij. Pri vseh tovarniških oddelkih, z barvarno in blagovnim oddelkom na čelu, na značilno krivulje oziroma pregledne erte stanje proizvodnje in pregled norm vsak dan in sleherni mesec vidi napredek v izpolnjevanju plana.

Bežen pogled v vse oddelke, tudi iz grafikov pri strojih izpričuje delovno prizadevanje delavstva in nameščenstva za razvoj in prosep njihove industrije; 6.500 ur so nameščenci opravili meseca avgusta s prostovoljnim delom v tovarni izven svojega rednega delovnega časa. Tudi to je posnemanja vreden rezultat njihove delovne zavesti in vneme.

Smreka, jelša, bukva in javor, to so glavne lesne surovine za izdelovanje otroških igrač. Preden dobe traktorčki, sestavljene lesene hišice, zibelke, vozički, otroški vlaki, somokolnice, brizgalke, otroške lutke, računalna itd. svojo dokončno obliko, mo-

ralo skozi celo vrsto delovnih faz. Samo lesene hišice, sestavljene v planinskem slogu, ki jih izgotovljene vidiš v številnih serijah zložene na policah v skladišču, potrebuje do končne izdelave 366 delovnih faz, oziroma posegov.

V začetnem oddelku najprej na krožni nihalni žagi prerežejo surovi lesni material v pravilno dolžino otroških igrač, oziroma njihovih delov. Potlej na skobel-niki les zglađe in mu dajo primerno debelino. Obrezovalni stroj poskrbi za obliko bodoče igrače. Kopirni rezkarji s pomočjo strojev na šabloni rezkajo okenca in pročelje bodočih hišic, dele samokolnic, živali iz lesa itd. Vsi ti predmeti gredo potlej v barvarno in se v posebnem vrtečem valju obrusijo ter polasčijo ob brusilnem papirju in lošču.

Vse tisto, kar so morali nekoč rokodelci v malem in na roko obrezovati, skobiti, stružiti, opravljajo danes v industrijski proizvodnji stroji. V strugar-skem oddelku stružni stroji precizno in v velikih množinah izdelujejo palčke za tovarno glas-bil, kroglice za računalna, koleščka za živali, kolesa za vozičke, lepo izrezljane in izstružene noge za otroške mizice in stole itd.

Seveda je to človeška pomoč z znanjem in spretnostjo prav tako potrebna za natančno in lično izdelavo, zlasti pri brušenju lesa na brusilnikih, kjer preizkušajo svoje znanje tudi učenci tovarniškega vajeniškega tečaja. Uradnike in uradnice iz tovarniških pisarn najdeš v popoldanskih urah v montažnem oddelku, kjer pomagajo izven svojih delovnih ur ostalemu delavstvu pri sestavljanju igrač.

Mali traktorčki bodo prav gotovo priljubljeni in praktična otroška igrača, ki bo nadomestila nekdanjo neokusno navlako otroških igrač—tujih fabrikatov. Barvarna in blagovni oddelki sta med najboljšimi. To stavlja na igrače barvne šablone v obliki ornamentov, okenskih zastorov itd. Glavice otroških lutk, ki jih oblikuje stroj z modelom iz kartona, obrizgajo v barvarni z odgovarjajočo barvo, seveda je treba prej še glavice ogipsati in ogladiti. Ko sestavljenim lutkam naslikajo obraze, jih pošljejo v blagovni oddelk, kjer dobe svo-galno oblačila.

Ni še dolgo tega, kar so izde-

lovali v tovarni po 60 lutk na dan, danes jih izdelujejo po 200. Ali naj navajamo podrobno ime-na tovarišev in tovarišic, ki stalno presegajo normo v vseh oddelkih tovarne? To bomo storili takrat, ko bo kolektiv s ponosom pohvalil svoje najboljše in proglasil udarnike.

Tovarniška produkcija po za-slugi vestnega delavstva stalno raste, vendar komaj zmaguje številna naročila in police v skladišču, zvrhano polne igrač, se vsak dan sproti praznijo. Ko-liko bo treba še igrač, da bodo z njimi oskrbljeni vsi najmlajši, prav vse ustanove otroških jasli ter domov igre in dela, da bodo prav vse šole oskrbljene z lese-nimi učili. Tovarna igrač se je iz skromnega podjetja že danes razvila v velik industrijski

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripeljevali na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
Endicott 4212

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvovrstno delo, zmerne cene.
Pokličite, da vam damo prost
proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2148
Trgovina s stenskim papirjem
in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

**NO BETTER
TERMS
ANYWHERE**

LOANS TO
REPAIR, MAINTAIN,
MODERNIZE YOUR HOME
OR BUSINESS PROPERTY

**The Cleveland
Trust Company**
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Follow
the
Stars
in
ADAM HATS
of Imported Fur

tako nizko
kot **\$5** Luksuzno
podloženi

★ SONNY TUFTS
Imenitni igralec, nosi ADAM klobuk
s široko odrobjenim krajem.

Za tako nizko ceno kot
\$5.00 dobite v Adam Royal
klobuku bogato izbrano
udobnih, ličnih Hollywood
silov in jesenskih barv.
Ročno izdelani iz importi-
rane kožuhovalne. Nepre-
kosljivi za stil, kakovost
in vrednost v ceni! Druge
neprekosljive vrednosti
\$6, \$7.50 in do deset do-
larjev.

ADAM HATS
WORLD'S LARGEST RETAILER OF MEN'S HATS
711 EUCLID AVE.
nasproti Hippodrome gledališča

obrat. Naraščajoča produkcija
terja nove naloge in zadostitve
vsestranskih potreb.

Tesna delovna povezava s šo-
lami za umetno obrt, naj bi utrla
pot izdelovanju novih tipov

NAPRODAJ

Zidan apartment s 4 stanovanji;
v dobrem stanju; blizu Fisher Body
tovarne. 5 sob z ognjiščem vsako
stanovanje, posamezni fornezi. Ce-
na \$13.400.

Lota na Roseliff Rd., južno od
bulevarja. Cena \$2.200.
Preša, 1/2 tone, in stiskalnica za
grozdje ter vinski sodi. Proda se
zelo poceni radi odhoda iz mesta.
Vpraša se po 4. uri popoldne na

1094 E. 146 St.

Za cementna dela

KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS
pokličite
JOHN ZUPANCIC
18220 MARCELLA RD.—KE 4993

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške
ter kromatične ali klavirske
izdelujem in popravljam
po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

V priporočilo

Za vpludno in točno
postrežbo ter
zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S

na 934 E. 152 St.

GLenville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih
obširne zaloge zlatnine, stenske
n zapesne ure, srebrnino, radio
aparate in električne predmete.

VABIMO VAS, DA SI OGLE-
DATE NAŠO TRGOVINO IN
SE SEZNANITE Z NAMI

Lady, please accept
this Wonderful Apron!

You don't have
to buy anything

MAYBE you're not considering pur-
chase of a new cleaner just at present
... it makes no difference! This beau-
tiful house apron is yours to keep.
Just let us demonstrate the Premier
in your home or at our store, as you
prefer. It's our way of saying "Thank
you."

THE NEW PREMIER DUPLEX with
the "Rug-Meter" adjusts to rug pile
without your stooping to ad-
just hand knob or foot lever.
If your home has large rugs
or carpets, you'll be wise to
clean them with this type of
Premier.

Which is better suited
to your home—
upright or tank?

Let us advise you. For
homes with a minimum of
carpet or rug surface, this
new Premier Tank Cleaner
with the "Throw-away"
Bag does a superlative job.
Comes complete with
9 precision tools for all
kinds of cleaning.
AND, no dirty hands;
you throw away the
bag, dirt and all! Has
usual built-in dust bag
which can be used if
you prefer.



Complete with
4 "Throw-Away" Bags
and 9 attachments

MAIL OR BRING THIS COUPON
TO
**NORWOOD APPLIANCE
& FURNITURE**
6202 St. Clair Ave.
Easy Monthly Payments

igrač, prilagojenim našim prili-
kam in vzgojnim zahtevam na-
šega bodočega socialističnega
sveta. Narodna ornamentika in
folklorne posebnosti sploh, naj
bi našle svoj odraz tudi pri izde-

—Ki—
Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

SLOVENSKI RADIO PROGRAM

VSAKO NEDELJO POPOLDNE

OD 1.30 DO 2. URE NA RADIO POSTAJAH

WSRS - 1490 in FM - 95.3

Društva, ki bi rada dala naznanila na temu programu
brezplačno, naj se prigrasijo pri JERRY BOHINC

NORTHEAST APPLIANCE & FURNITURE

22530 LAKE SHORE BLVD. REDwood 2303

BOŽIČNA DARILA

Sprejema
pakete za
stari
kraj

ZA

STARI KRAJ

Sprejema
naročila
za
moko

Naše bančne zveze z Narodno banko v Ljubljani, Zagrebu
in Belgradu, omogočajo nam, da izplačamo denarne pošiljke v
nekaj dneh. Mi pošiljamo samo v dolarjih in banka v starem
kraju sedaj, po redni valutni izplača enako vsoto v kuponih, kar
naslovniku omogoči, da za vsak prejeti dolar dobi 50 dinarjev in
za 50 dinarjev vrednosti kuponov, za kar si lahko kupi v trgo-
vini razno blago po polovici navadne cene. DA, ZA POLOVICO
NAVADNE CENE.

Obenem tudi želimo poročati, da sedaj Jugoslavija ne nalaga
carine na pakete, ki so namenjeni za darila vašim sorodnikom.
Torej, če hočete, da vaši dobijo paket do božiča, obrnite se do
dobro znane tvrdke

MIHALJEVICH BROS. CO.

6424 ST. CLAIR AVE.

Če hočete
VARČNOSTI -
ZNAČAJNOSTI -
I N
NEBOJAZLJIVOSTI
V VAŠI DRŽAVNI
VLADI
Izvolite
Frank J. LAUSCHE
GOVERNOR

Democratic State Executive Committee • Eugene Hunhart, Chairman

From Sandlots To Governor's Office—Frank J. Lausche



1. Born in Cleveland, November 14, 1895, one of a family of 10 children—reared in humble
circumstances. Became a star sandlot ball player. 2. Served in World War I, rose to a Second Lieut-
enant. 3. Became a professional baseball player. 4. Appointed Judge of the Municipal Court of
Cleveland by Governor White in 1932. Elected, 1933, leading a field of 10 candidates. 5. Elected
Common Pleas Judge, 1935, leading the judicial field. Launched war on commercialized gambling
and racketeering. 6. Elected Mayor of Cleveland (1941); re-elected 1943, by record-breaking ma-
jorities—gained national recognition as an inspired war leader. 7. Mayor Lausche and Law Director
Burke who succeeded him. 8. Elected Governor of Ohio, 1944, Chief Justice Weygant admin-
isters oath. 9. Friendly to labor and understanding of the needs of industry, Lausche attained na-
tional reputation for ability to bring labor and management closer together. 10. Governor and
Mrs. Lausche (former Jane Sheal), married in 1923. 11. Appoints James Huffman, member of his
cabinet, U. S. Senator. 12. Governor Lausche and President Truman. 13. Two great Governors
—Lausche and Donahay.

GLASBENA MATICA IN SEMI-ANNUAL CONCERT

Love of music and melody—so characteristically Slovene—will find fulfillment on Sunday, November 7th at 4:00 p. m. in the Slovene National Home at East 65th St. and St. Clair Ave., when Glasbena Matica, well-known choral group, presents its semi-annual concert under the distinctive direction of Mr. Ivan Zorman.

With special attention to variety, color and interpretation, the repertoire includes such inspiring compositions as the "Ave Maria" from the Slovene opera "Gorenjski slavček" which will be sung by the chorus with Mr. Louis Bele as soloist. Among other thrilling achievements will be the "Sextette" from Donizetti's opera "Lucia di Lamamoor," Johann Strauss' ever-popular "Tales from the Vienna Woods," a group of endearing Slovene folk songs, as well as several notably poetic and melodious compositions by Mr. Zorman.

Included in a group of individual and duet performances will be vocal solos presented by Mrs. Ann Zafred, mezzo-soprano, and Mr. John Nosan, bass. The talented pianist, Mrs. Vera Milavec-Slejko, as guest artist, will entertain with a series of select compositions.

To our younger Slovenes, Glasbena Matica extends a special invitation to attend this performance—especially those who, through superficial understanding, might be inclined to judge Slovene choral attempts as stuffy, amateurish and inadequate. Humor prompts the writer to say that even boogie-woogie advocates will be gratified. To our more adult audience, we need only say "come and hear," and you will long remember an enjoyable afternoon when that wonderful Slovene heritage that is ours found just fulfillment in a mutual interest—love of music.

Tickets now on sale can be purchased from chorus members, and are priced at \$1.00.

Another Adria Success

Those who missed Adria's Fall Concert, Play and Dance last Sunday will be given another chance at some very fine entertainment this coming Spring. The program Sunday was undoubtedly one of the best so far and there are indications the next one will be even better. The choral group selections were very well received by the audience. The duets by Leona Krizman and Mary Furlan gave all an idea of the fine voices there are in the club not to mention the puletritude. Val Grill's solos were fine and he really put the light out in the lighthouse when he sang "When the Bell in the Light-house Rings—Ding, Dong." "Ah Sweet Mystery of Life," sung by Olga Zakrajsek would lead one to believe that the mystery of life has been found. I wonder what it is? The quartet: Joe Ivancic, Tom Zajc, Val Grill and Doc Kastelic, was very good! Super fine! Just goes to show you what lemons can do. There will be more heard from these combinations at the next concert.

The only complaint about the play "Zenin iz Amerike" was that it was too short. As short as it was, however, it was full of life. So the club is planning on a longer one next time. The cast worked at a feverish pitch up to the second before curtain time. Consequently everyone was a bit "edgy." But now that it is over, there is a letdown feeling with everyone. Perhaps the closest it can be described is the feeling one has a few days after graduation. But cheer up, guys and gals, there are bigger and better plays to be done and Adria will do them. Joe "Starešina" Ivancic all but stole the show with his "Alright, ta stara," and his magnificent fall while dancing in the group scene. Joe and Milly Drugovich

claim it was a clean accident but if it was "ad-libbed" it couldn't have been better. The play snapped right along at a lively pace and it was over before anyone knew it. Tom, does it rain money in America? Mary Ann Valencic as the bride can be credited with turning in a fine job as was heard from a number of people. Eppy Nosse did a fine job of bargaining, but "Spehar" Bob Kastelic was too stinky, also Joe Ivancic who was Bob's representative. "Teta Jera" Olga Zakrajsek, did her part so well methinks she lieth about her age. Lou "Pastir" Vesel looks good in short pants. (Now we are even for the lump he gave me in the dance sequence.) Tony Arko as "Jeklen" looked very well as the bride's father and almost sold her to the "Spehar." No one could have done a better job than Rose Mocnik as "Mina." Of course, she is a dyed-in-the-wool Slovenian and this was a snap for her. "Anze" says "thanks" for not hitting him too hard in the first scene. Watta dog that "Anze."

The orchid of the week to Lou Luzar whose wonderful accordion playing sparkled throughout the whole performance. He had a difficult job learning the music in the short time allowed him. The intermission entertainment put on by Joe Ivancic, Tom Zajc, Val Grill and Lou was as timely and enjoyable as it was impromptu. Lou is forming his own orchestra and will be available very soon. This lad will bear watching. He and his accordion go together like peaches and cream. If you like Slovenian waltzes and polkas or English numbers, Lou can render them as only a talented Slovene can. The extra music in between acts was Joe Ivancic's idea—all credit due him. It was swell, Joe!

All in all everyone should be

NAKOPRAVNOST
11 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

OCT. 22, 1948

SANC PROGRAM

This Sunday, October 24, at 4:00 p. m. there will be presented on the stage at the SND on St. Clair, a Variety Program under the auspices of SANC No. 39.

Invited to appear have been the choruses Jadran, Slovan and Zarja. This is sufficient promise that music lovers will find something to their liking from the variety of songs that will be presented.

Comedy will be provided by Frank Plut, Frank Kokol, Andrew Turkman, Joyce Plemel and Mrs. Kalan who will pool their talents and present the play "Navihani študentje." For a laughing good time come and see what seemingly drastic steps three students will take to secure the necessary funds to have a good time rather than study.

This entire treat—music and comedy—can be had for only 85c, so come out and join the crowd.

—Pub. Comm.

DANCING AT "THE BOWL"

The Johnny Vadnal and Al Strukel orchestras are currently engaged to play at "The Bowl." At the bandstand every Thursday is the Johnny Vadnal RCA Recording Orchestra. Al Strukel and his sextet appear every Sunday evening.

"The Bowl," located at 3739 East 93 St. features popular music for dancing every Friday and Saturday. Take any East 105 St. bus south.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Stanley Turk of Schaefer Avenue are announcing the birth of a baby girl, their first child.

It's a baby boy at the home of Mr. and Mrs. Frank Oceppek, 15703 Holmes Ave. Mother is the former Mary Kozlevcar.

The birth of their first child, a baby girl, is being announced by Mr. and Mrs. Raymond Yakos, 15417 Lucknow Ave. Mother is the former June Hope Rupnik, daughter of Mrs. Anne Rupnik-Kent of California. Father is the son of Mr. and Mrs. Yakos of East 159 St.

ENGAGED

Mrs. Rose Ivancic, 1254 East 169 St. is announcing the engagement of her daughter Mary, to Mr. Ernest Mramor of 784 East 185 St. Congratulations!

V.F.W. POST SPONSORS DANCE

The John T. Blaskovich Post, 5275, of the Veterans of Foreign Wars, are the sponsors of a dance to be held this evening at the Slovene National Home on St. Clair Ave. Lou Trebar and his orchestra will be at the bandstand. Everyone is cordially invited to attend.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

SUPERB DRY CLEANING

with that EXTRA "personalized" service:
• PERFECT CLEANING
• MINOR REPAIRS
• CAREFUL SPOTTING
• CAREFUL SHAPING
• BUTTONS SEWED ON



JOHN MOCILNIKAR
1136 EAST 71st STREET UT 1-0355

POLKATEERS TO PLAY FOR LODGE DANCE

Frank Zaic and his ever-popular Polkateers will furnish the music for a dance to be held at the Slovenian Home on Recher Avenue, Saturday evening, October 23rd, which is being sponsored by SNPJ Lodge No. 450, "Cvetoci Noble," of Euclid, O.

This dance is an annual affair and as always there will be refreshments served, and plenty of roast beef, "klobase" and home-made potica in the kitchen for everyone.

If you're looking for a night of grand entertainment come down to Recher Hall tomorrow night and join in the fun. The crowd will be there so why don't you come too? Dancing will begin at 8:00 p. m. and last until ??? C'mon folks, let's see you all at our dance!

—Rosemary Janezic

CONVALESCING

Mrs. Mary Slejko, mother of the Slejko musicians, has returned to her home at 16203 Arcade Ave., after being confined to the hospital for several weeks. Friends may now visit her at the above address.

Convincing at her home is Mrs. Jennie Leskovec, 23991 Chardon Rd. She recently returned home after being confined to Glenview hospital.

Mrs. Mary Cekada, 10214 Reno Ave. is confined to Charity hospital, where she recently underwent an operation. Friends may visit her.

Confined to Emergency Clinic, is Mr. Palivoda of 3458 East 113 St.

WEDDING BELLS

Miss Jean Olga Pizmoht, 1082 East 66 St., daughter of the late Frank and Johanna Pizmoht, will become the bride of Mr. Michael Kraus tomorrow morning at 10:00 in St. Vitus Church. The groom is the son of Mr. and Mrs. John Kraus of East 96 St.

BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS
6116 ST. CLAIR AVENUE
Wedding pictures taken in: Studio, Home or Church—Families, Children and Portraits; Framing; and Copying of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.
Tel. ENdicott 0670

For Your Polka Bests

it's the
B O W L
Every Thursday and Sunday Evening
featuring
Every Thursday
Johnny Vadnal and His RCA Orchestra
Al Strukel and His WSRS Sextet Every Sunday
"Your friends are dancing at the Bowl!"
Join them!
Popular Music
Every Friday and Saturday
3739 East 93rd Street
Take any E. 105th St. Bus South

4th Anniversary Memorial Services

Sunday October 24th will be another milestone in the development of the devastated area from the East Ohio Gas fire which occurred on October 20th, 1944.

On that day, at 2 p. m. ground breaking ceremonies will launch the new playground that the City of Cleveland has contracted to build at an estimated cost of over \$51,000.00. When completed (by spring) it will be one of the most beautiful and most complete recreation centers in the city.

We can justly be proud that our neighborhood is so honored.

The officials of the Cleveland Administration have exerted all efforts to make the construction the finest possible. To give the residents and visitors complete information regarding this most worthy project, they will be personally on hand.

Mayor Thomas A. Burke will head the list. In attendance will be Arthur Munson, Director of Public Properties; John Nagy, Recreation Commissioner; James Lister, Director of Planning and Designing; Coroner Samuel Gerber and Frank J. Lausche, former governor.

Mr. Anton Grdina, President of the Rehabilitation Corp. has prepared a program for the afternoon. Mr. Edward J. Kovacic, energetic councilman from the 23rd ward will be master of ceremonies. His co-worker Mr. Edward Pucel, former councilman of the neighboring 10th

ward will also be there to take part in the ground breaking ceremonies.

The American Legion-Post Lake Shore and the V.F.W. Blaskovic Post, who are planning a war memorial for the boys of the 23rd ward on these grounds, will lend color and zest to a well balanced program.

It would be very fine if every body, who possibly could, would come to this public civic neighborhood project. The eyes of the country are upon this neighborhood for it has proven that it is possible to rebuild a city from within and every step (slow but sure) has been a progressive one in that direction.
F.J.G.

FOR SALE

Beautiful wooded lot, almost 2 1/2 acres, near city. Hard surfaced road, electricity and good soil for gardening. Owner.
EN-1859



TRAINED TO BE TRUSTED

Depend on the unfailing accuracy of our skillful pharmacists in filling prescriptions. They know their reputation depends on helping your doctor help you to get well—and stay well.

Toedtmann & Follis
PHARMACISTS
SUPERIOR AVE. AT E. 65th ST.
Call HE 1035 — EN 8711
Registered Pharmacist Always on Duty

BLUE DINE CAFE

6911 St. Clair Ave.
Under New Management
BEER — LIQUOR — WINE
Music Fridays and Saturdays
Fish Fry on Fridays
Fried Chicken on Saturdays
WE SERVE FULL COURSE MEALS DAILY

IF

You are wondering where to buy your Christmas Cards and Gifts
Stop in at
Fifolt's Kiddie Shoppe
6916 SUPERIOR AVE., HE 5040
Open Friday Evenings

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths
Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

TONY FERFOLIA

MEN'S WEAR
DRESS SUIT RENTAL
WHITE DINNER JACKETS
3517 E. 93 St., VU 3-5775

SEDMAK

Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

DANCE

held by

CIRCLE NO. 2
Progressive Slovene Women

SATURDAY, OCTOBER 23rd, 1948
Slovene National Home, St. Clair Avenue

MUSIC BY LOU TREBAR'S ORCHESTRA
ADMISSION 75c

DANCE

sponsored by

WATERLOO GROVE
No. 110 WC

SUNDAY, OCTOBER 24th, 1948
at Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

MUSIC BY VADNAL'S ORCHESTRA
8:00 p. m. till ???
ADMISSION 75c

DANCE

sponsored by

"CVETOČI NOBLE"
Lodge No. 450 SNPJ

SATURDAY, OCTOBER 23rd, 1948
at Slovene Society Home, Recher Ave.

Music by Polkateers
Admission 65c